

## INFORMATIONS A CONSERVER - A LIRE AVANT UTILISATION

Ne pas relier la guirlande à l'alimentation lorsqu'elle est dans son emballage.

Le cordon de branchement de ce produit lumineux ne peut pas être remplacé, si le cordon de branchement est abîmé, le produit entier doit être mis au rebut.

**ATTENTION : CETTE GUIRLANDE LUMINEUSE NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉE SANS QUE TOUS LES JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ SOIENT EN PLACE.**

Ne pas relier électriquement cette guirlande à une autre guirlande.

### Remplacement des ampoules :

Assurez-vous que le produit soit débranché.

Retirer les ampoules usagées et les remplacer par des ampoules neuves.

Utiliser uniquement des ampoules de remplacement du même type que celui des ampoules fournies.

Ne pas enlever ou insérer les lampes lorsque le produit est relié à l'alimentation.

S'assurer que toutes les douilles sont munies de leur lampe.

Remplacer immédiatement les lampes usagées par des lampes de même tension et de même puissance nominales pour éviter les échauffements.

**ATTENTION – RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE SI DES LAMPES SONT CASSÉES OU ABSENTES. NE PAS UTILISER.**



230V~ - 2W



Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

## INFORMATION TO KEEP - TO READ BEFORE USING

Do not connect the chain to the supply while it is in the packing.

The power cord of this luminous product cannot be replaced, if the power cord is damaged, the whole product must be disposed of.

**WARNING: THIS LIGHTING CHAIN MUST NOT BE USED WITHOUT ALL THE SEALS BEING IN PLACE.**

Do not electrically connect this lighting chain to another set of lighting chain.

### Replacing the bulbs:

Ensure the product is unplugged.

Remove the used bulbs and replace them with new bulbs.

Only use replacement bulbs of the same kind as those of the bulbs supplied.

Do not remove or insert lamps when the product is connected to the power source.

Ensure that all of the sockets are equipped with their lamp.

Immediately replace used lamps by lamps of the same nominal voltage and same power to avoid overheating.

**WARNING – RISK OF ELECTRIC SHOCK IF LAMPS ARE BROKEN OR MISSING. DO NOT USE.**



230V~ - 2W



Electrical products should not be disposed of with household waste. Please dispose of them in an appropriate recycling point for electrical and electronic equipment. Consult your local authorities or dealer for advice on recycling.

## GUARDE AS INFORMAÇÕES – LER ANTES DA UTILIZAÇÃO

Não ligue a guirlanda à alimentação elétrica enquanto ainda estiver dentro da embalagem.

O fio de ligação deste produto não pode ser substituído, se o cabo de ligação estiver danificado, deverá ser descartado o produto inteiro.

**ATENÇÃO : ESTA GUIRLANDA LUMINOSA NÃO DEVE SER UTILIZADA SEM QUE TODAS AS JUNTAS DE IMPERMEABILIZAÇÃO ESTEJAM COLOCADAS.**

Não ligue eletricamente esta guirlanda a uma outra guirlanda

### Substituição das lâmpadas:

Assegure que o produto está desligado.

Retire as lâmpadas usadas e substitua-as por lâmpadas novas.

Utilize unicamente lâmpadas de substituição do mesmo tipo das lâmpadas fornecidas.

Não retire ou insira as lâmpadas enquanto o produto estiver ligado à alimentação elétrica.

Assegure que todos os casquilhos têm lâmpada.

Substitua imediatamente as lâmpadas usadas por lâmpadas com a mesma tensão e potência nominais para evitar sobreaquecimento.

**ATENÇÃO – RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO SE AS LÂMPADAS ESTIVEREM PARTIDAS OU AUSENTES. NÃO UTILIZAR.**



230V~ - 2W



Os produtos elétricos não devem ser descartados juntamente com o lixo doméstico. Agradecemos que os recicle nos pontos de recolha previstos para este efeito. Consulte as autoridades locais ou revendedor para aconselhamento sobre a reciclagem.

## CONSERVER ESTA INFORMACIÓN - LEER ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO

No conecte la guirnalda a la alimentación eléctrica cuando se encuentre en el embalaje.

El cable de alimentación de este producto luminoso no puede ser sustituido; si el cable de alimentación está dañado, todo el producto debe desecharse.

**ADVERTENCIA : ESTA GUIRNALDA LUMINOSA NO DEBE SER UTILIZADA SIN QUE TODAS LAS JUNTAS DE ESTANQUEIDAD ESTÉN EN SU SITIO.**

No conecte eléctricamente este guirnalda a otra guirnalda

#### Sustitución de las bombillas:

Asegúrese de que el producto esté desconectado.

Extraiga las pilas gastadas y sustitúyalas por unas de nuevas.

Utilice únicamente bombillas de repuesto del mismo tipo que el de las bombillas suministradas.

No retire ni coloque lámparas cuando el producto esté conectado a la alimentación

Asegúrese de que todos los portalámparas estén provistos de su lámpara.

Sustituya inmediatamente las lámparas gastadas por lámparas con la misma tensión y potencia nominal para evitar calentamientos.

**ATENCIÓN – RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA SI LAS LÁMPARAS ESTÁN ROTAS O FALTAN. NO UTILIZAR.**



230V~ - 2W



Los productos eléctricos no deben desecharse con los residuos domésticos. Gracias por reciclarlos en los puntos de recogida previstos a tal efecto. Diríjase a las autoridades locales o a su minorista para obtener consejos sobre el reciclaje.

#### HINWEISE ZUM AUFBEWAHREN - VOR DEM GEBRACH LESEN

Verbinden Sie die Lichterkette nicht mit der Stromversorgung, wenn sie sich noch in der Verpackung befindet.

Das Anschlusskabel dieser Beleuchtung kann nicht ersetzt werden; im Falle einer Beschädigung eines Kabels, muss das ganze Produkt entsorgt werden.

**ACHTUNG: DIESE LICHTKETTE DARF NICHT OHNE SÄMTLICHE, EINGESETZTEN DICHTUNGEN BENUTZT WERDEN.**

Verbinden Sie diese Lichterkette nicht mit einer anderen elektrisch.

#### Austauschen der Glühlampen:

Ziehen Sie vor dem Austauschen das Produkt aus der Netzsteckdose

Entfernen Sie die verbrauchten Glühlampen und tauschen Sie diese durch neue aus.

Verwenden Sie nur Glühlampen desselben Typs wie die mitgelieferten.

Nehmen Sie die Glühlampen nicht heraus, solange das Produkt noch mit der Stromversorgung verbunden ist.

Achten Sie darauf, dass in allen Fassungen eine Glühlampe befestigt ist.

Tauschen Sie verbrauchte Glühlampen sofort durch solche desselben Typs und derselben Nennspannung aus, um Überhitzungen zu vermeiden.

**ACHTUNG – STROMSCHLAGEFAHR WENN LÄMPCHEN ZERBROCHEN SIND ODER FEHLEN. NICHT BENUTZEN.**



230V~ - 2W



Elektrische Geräte dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte bringen Sie diese zum Recycling zu einer hierzu vorgesehenen Sammelstelle. Wenden Sie sich an Ihre Behörden oder an Ihren Händler, um Informationen zum Recycling zu erhalten.

#### BEWAAR DEZE INFORMATIE - GELIEVE TE LEZEN VOOR GEBRUIK

De stekker van de slinger niet in het stopcontact steken, als deze nog in de verpakking zit.

De stroomkabel van dit verlichtingsproduct kan niet worden vervangen; als de stroomkabel beschadigd is, moet het hele product op de juiste manier worden weggegooid.

**LET OP: DEZE LICHTSLINGER MAG ALLEEN WORDEN GEBRUIKT ALS ALLE AFDICHTINGEN GEPLAATST ZIJN.**

Maak geen elektrische verbinding tussen twee of meer slingers.

#### Gloeilampen vervangen:

Controleer of de stekker van het product niet in het stopcontact zit.

Verwijder de gebruikte gloeilampen en vervang deze door nieuwe gloeilampen.

Gebruik alleen nieuwe gloeilampen van hetzelfde type als die van de gloeilampen die zijn meegeleverd.

Verwijder of plaats geen lampen als de stekker van het product in het stopcontact zit.

Controleer of alle fittingen zijn voorzien van een lamp.

Vervang direct de gebruikte lampen door lampen met dezelfde spanning en hetzelfde nominaal vermogen om verhitting van het product te vermijden.

**WAARSCHUWING - RISICO VOOR ELEKTRISCHE SCHOK INDIEN LAMPEN GEBROKEN ZIJN OF MISSEN. NIET GEBRUIKEN.**



230V~ - 2W



Elektrische producten mogen niet weggegooid worden met het huisvuil. Gelieve te recyclen in de daarvoor voorziene verzamelpunten. Informeer bij uw lokale autoriteiten of winkelier over de recyclage van dit product.

#### INFORMAZIONI DA CONSERVARE – DA LEGGERE PRIMA DELL'USO

Non collegare la ghirlanda all'alimentazione se è ancora nell'imballaggio.

Il cavo di collegamento del prodotto luminoso non può essere sostituito, se il cavo di collegamento è danneggiato, deve essere smaltito.

**AVVERTENZA QUESTA GHIRLANDA LUMINOSA NON DEVE ESSERE UTILIZZATA SENZA GIUNTI DI TENUTA A POSTO.**

Non collegare elettricamente questa ghirlanda a un'altra ghirlanda

#### Sostituzione delle lampadine:

Verificare che il prodotto sia scollegato.

Togliere le lampadine usate e sostituirle con lampadine nuove.  
Utilizzare solo lampadine dello stesso tipo di quelle fornite.  
Non rimuovere o inserire le lampadine se il prodotto è collegato all'alimentazione  
Verificare che tutti i portalampada siano muniti di lampadine.  
Sostituire immediatamente le lampadine usate con delle lampadine della stessa tensione e della stessa potenza nominale per evitare surriscaldamenti.  
**AVVERTENZA – RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA IN CASO DI LAMPADE ROTTE O ASSENTI. NON UTILIZZARE.**



230V~ - 2W



I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Ringraziamo per riciclare presso idonei centri di raccolta. Contattare le autorità locali o il proprio rivenditore per consigli in merito al riciclaggio.

#### ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ СОХРАНЕНИЕ - ЧИТАТЬ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Не подключайте гирлянду к сети, когда она находится в упаковке.  
Соединительный кабель этого легкого прибора не может быть заменен, если соединительный кабель поврежден, весь прибор должен быть утилизирован.  
**ВНИМАНИЕ: ЭТА СВЕТЯЩАЯСЯ ЕЛКА НЕ ДОЛЖНА БЫТЬ ИСПОЛЬЗОВАНА ПОКА ВСЕ МЕСТА НЕ ЗАКРЫТЫ ГЕРМЕТИЧНО.**  
Не присоединяйте гирлянду к другой гирлянде с помощью электрических проводов

##### **Замена лампочек:**

Убедитесь, чтобы прибор был отключен.  
Удалите старые лампочки и замените их новыми .  
Используйте только запасные лампочки такого же типа, как и предоставленные.  
Не извлекайте и не вставляйте лампочки в то время как прибор подключен к сети.  
Убедитесь, что все патроны снабжены лампочками.  
Сразу меняйте отработавшие лампочки такими же лампочками, с таким же напряжением и номинальной мощностью, чтобы избежать перегрева.

**ВНИМАНИЕ - ОПАСНОСТЬ УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ПРИ ПОЛОМКЕ ОТСУТСТВИИ ЛАМПОЧКИ. НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ.**



230V~ - 2W



Электротехническую продукцию не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Спасибо за переработывание в пунктах сбора, предусмотренных для этой цели. Проконсультируйтесь с местными властями или обратитесь к дилеру за консультацией по утилизации.

#### PRZECZYTAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ PRZED UŻYCIEM I ZACHOWAJ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ

Nie wolno podłączać łańcucha świateł do zasilania gdy jest on w opakowaniu.  
W przypadku uszkodzenia, jeżeli zewnętrzny elastyczny przewód lub przewód zasilający lampę nie może zostać wymieniony, należy zutylizować całe oświetlenie

**UWAGA: TE LAMPKI NIE MOGĄ BYĆ UŻYWANE BEZ WSZYSTKICH USZCZELEK.**

Nie podłączać elektrycznie tego łańcucha do innego

##### **Wymiana żarówek:**

Upewnij się, że produkt jest odłączony od zasilania.  
Wyjmij zużyte żarówki i zastąp je nowymi.  
Używaj tylko zamiennych żarówek tego samego typu, co dostarczone żarówki.  
Nie wyjmuj ani nie wkładaj lampek, gdy produkt jest podłączony do źródła zasilania.  
Upewnij się, że wszystkie gniazda mają swoją lampkę.  
Natychmiast wymień zużyte lampki na lampki o tym samym napięciu i takiej samej mocy nominalnej, aby uniknąć przegrzania.  
**UWAGA - RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM, JEŚLI LAMPKI SĄ USZKODZONE LUB ICH BRAKUJE. NIE UŻYWAĆ.**



230V~ 2W



Produkty elektryczne nie mogą być wyrzucane razem z innymi odpadami domowymi. Należy je zatem oddać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu utylizacji. Aby uzyskać poradę odn. recyklingu należy zwrócić się do lokalnych władz lub sprzedawcy.

Ref.: 190615  
JJA  
4 rue de Montservon  
95500 Gonesse  
France